



**LEISTUNGSERKLÄRUNG  
DECLARATION OF PERFORMANCE  
DECLARATION DE PERFORMANCES**

Gemäß Anhang III der Verordnung (EU) Nr. 305/2011  
(Bauproduktenverordnung)  
*According to Regulation (EU) No. 305/2011*  
*En accord avec le règlement des produits de construction (EU) N° 305/2011*

Für das Produkt: **Loft**  
*For the product: Loft*  
*Pour le produit: Loft*  
**Nr. 794501**

1. Eindeutiger Kenncode des Produkttyps:  
*Unique identification code of the producttype:*  
*Code identification du produit:*

**Loft**  
*Loft*  
*Loft*

2. Typen-, Chargen- oder Seriennummer oder ein anderes Kennzeichen zur Identifikation des Bauprodukts gemäß Artikel 11, Absatz 4:  
*Type, batch or serial number or any other identifier to identify the Construction product pursuant to Article 11, paragraph 4:*  
*Identification du produit de construction conformément à l'article 11.4 du règlement N°305/2011:*

**7945 A01**

3. Vom Hersteller vorgesehener Verwendungszweck oder vorgesehene Verwendungszweck des Bauprodukts gemäß der anwendbaren harmonisierten technischen Spezifikation:  
*From the Manufacturer 's intended use or intended use of the product Construction according to the applicable harmonized technical specification:*  
*Usage prévu du produit de construction, conformément à la spécification technique harmonisée applicable, comme prévu par le fabricant:*

**Raumheizer für Pellets ohne Warmwasserbereitung**

*Room heater for pellet fuel w/o water heater*  
*Poêle à granulés sans échangeur d'eau*

4. Name, eingetragener Handelsname oder eingetragene Marke und Kontaktanschrift des Herstellers gemäß Artikel 11, Absatz 5:  
*Name, registered trade name or registered trade mark and contact address of the Manufacturer in accordance with Article 11, paragraph 5:*  
*Nom, raison sociale ou marque déposée et adresse de contact du fabricant, conformément à l'article 11.5:*

**ORANIER Heiztechnik GmbH**  
**Werk 13**  
**Oranier Straße 1**  
**35708 Haiger**

5. Gegebenenfalls Name u. Kontaktanschrift des Bevollmächtigten, der mit den Aufgaben gemäß Artikel 12, Absatz 2 beauftragt ist:  
*Name u. contact address of the authorized representative responsible for carrying out the tasks referred to in Article 12 (2):*  
*Nom et adresse de contact du mandataire article 12.2:*

**nicht zutreffend**  
*not applicable*  
*non applicable*

6. System oder Systeme zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit des Bauprodukts gemäß Anhang V:  
*System(s) of assessment and verification of constancy of performance of the construction product:*  
*Système d'évaluation et de vérification de la constance des performances du produit de construction, conformément à l'annexe V du règlement:*

**System 3**  
*System 3*  
*Système 3*

7. Im Falle der Leistungserklärung, die ein Bauprodukt betrifft, das von einer harmonisierten Norm erfasst wird:  
*In the case of the declaration performance, concerning a construction product covered by a harmonized standard:*  
*Cas de déclaration des performances concernant un produit de construction couvert par une norme harmonisée:*

**Notifizierte Prüfstelle: 1746/ Technische Universität Wien**

*Notified laboratory: 1746/ Technische Universität Wien*  
*Organisme notifié: 1746/ Technische Universität Wien*

8. Leistungserklärung  
*Declaration of performance*  
*Performances déclarées*

<b>Harmonisierte technische Spezifikationen</b> <i>Harmonized technical specification</i> <i>Norme technique harmonisée</i>	<b>EN 14785:2006</b>	
<b>Wesentliche Merkmale/ Main features/</b> <i>Caractéristique principale</i>	<b>Leistung/ Performance/ Rendement</b>	
<b>Brandsicherheit/ Fire safety/ Sécurité incendie</b>	<b>Erfüllt/ Passed/ Satisfaisant</b>	
<b>Brandverhalten/ Reaction to fire/ résistance au feu</b>	<b>A1</b>	
<b>Abstand zu brennbaren Materialien</b> <i>Safety distance to combustible material</i> <i>Distances de sécurité pour matériau inflammable</i>	Mindestabstand in mm/ <i>Minimum distances in mm/ Distances minimales en mm</i>	
	Hinten/ <i>Rear/ Arrière</i>	<b>100 mm</b>
	Seite/ <i>Side/ Latérales</i>	<b>150 mm</b>
	Decke/ <i>Ceiling/ Plafond</i>	<b>500 mm</b>
	Front/ <i>Front/ Devant</i>	<b>800 mm</b>
	Boden/ <i>Floor/ Sol</i>	<b>0 mm</b>
<b>Brandgefahr durch Herausfallen von brennendem Brennstoff</b> <i>Risk of burning fuel falling out</i> <i>Risque d'incendie du à la chute de produit de combustion</i>	<b>Erfüllt/ Passed/ Satisfaisant</b>	
<b>CO-Emission der Verbrennungsprodukte</b> <i>Emission of combustion products</i> <i>Émission de CO des produits de combustion</i>	<b>Nennwärmeleistung/ Nom. heat output/</b> <i>Rendement nom.</i>	<b>78 mg/m<sup>3</sup></b>
	<b>Min. Wärmeleistung/ Nom. heat output/</b> <i>Rendement min.</i>	<b>244 mg/m<sup>3</sup></b>
<b>Oberflächentemperatur/ Surface temperature/</b> <i>Température de surface</i>	<b>Erfüllt/ Passed/ Satisfaisant</b>	
<b>Elektrische Sicherheit/ Electrical safety/</b> <i>Sécurité électrique</i>	<b>Erfüllt/ Passed/ Satisfaisant</b>	
<b>Freisetzung von gefährlichen Stoffen</b> <i>Release of dangerous substance</i> <i>Dégagement de substances dangereuses</i>	<b>NPD</b>	
<b>Max. Wasserbetriebsdruck</b> <i>Max. operation pressure of water</i> <i>Pression maximale de l'eau</i>	<b>- bar</b>	
<b>Abgastemperatur</b> <i>Flue gas temperature</i> <i>Température des fumées</i>	<b>Nennwärmeleistung/ Nom. heat output/</b> <i>Rendement nom.</i>	<b>170 °C</b>
	<b>Min. Wärmeleistung / Nom. heat output/</b> <i>Rendement min.</i>	<b>101 °C</b>
<b>Mechanische Festigkeit (Tragfähigkeit)</b> <i>Mechanical resistance</i> <i>Résistance mécanique</i>	<b>NPD</b>	
<b>Wärmeleistung/ Thermal output/ Puissance de chauffage</b>		
Nennwärmeleistung/ <i>Nominal heat output/</i> <i>Puissance nominale</i>	<b>Min 6 kW</b>	
Raumwärmeleistung/ <i>Room heating output/</i> <i>Puissance intérieure</i>	<b>Min 6 kW</b>	
Wasserwärmeleistung/ <i>Water heating output/</i> <i>Puissance dans l'eau</i>	<b>- kW</b>	
<b>Wirkungsgrad/ Efficiency/ Rendement</b>	<b>Nennwärmeleistung/ Nom. heat output/</b> <i>Rendement nom.</i>	<b>88,5 %</b>
	<b>Min. Wärmeleistung / Nom. heat output/</b> <i>Rendement min.</i>	<b>89,8 %</b>

9. Die Leistung des Produkts gemäß den Nummern 1 und 2 entspricht der erklärten Leistung nach Nummer 8.  
*The performance of the product identified in points 1 and 2 is in conformity with the declared performance in point 8.*  
*Les performances du produit identifié au point 1 et 2 sont conformes aux performances déclarées au point 8.*

Verantwortlich für die Erstellung dieser Leistungserklärung ist allein der Hersteller gemäß Nummer 4.  
*This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 4.*  
*La présente déclaration des performances est établie sous la seule responsabilité du fabricant identifié au 4.*

Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von:  
*Signed on behalf of the manufacturer:*  
*Signé pour le fabricant et en son nom par :*

**Nikolaus Fleischhacker, Geschäftsführung**  
*(Name und Funktion/ Name and function/ Nom et fonction)*

**11.10.2019, Haiger**  
*(Datum und Ort/ Date and place/ Date et Lieu)*



*(Unterschrift/ signature/ signature)*